

Reporting Inspection Results (1)

この Unit では、部品の検査結果について報告するシーンにおいて活用できる表現を学びます。



Target Expressions

- Could you give me a report on ... ?
〇〇について報告していただけますか？
- X originate from ...
Xは〇〇からのものです
- Have you contacted X about ... ?
〇〇のことをXに連絡しましたか？

Examples

- | | |
|---|---|
| 1 | Could you give me a report on the inspection results for yesterday's IQC?
昨日の受入検査の検査結果について報告していただけますか？ |
| 2 | Which supplier did the failures originate from?
不合格はどの仕入先からのものですか？ |
| 3 | Have you contacted the purchasing department about the failures?
不合格のことを購買部に連絡しましたか？ |

Gap-fill

SET 1

1	() you () me a report () the inspection results for yesterday's IQC? 昨日の受入検査の検査結果について報告していただけますか？
2	Which supplier did the failures () ()? 不合格はどの仕入先からのものですか？
3	() you () the purchasing department () the failures? 不合格のことを購買部に連絡しましたか？

SET 2

1	() you () me a report () the production changes that were requested? 依頼されていた生産計画の変更点について報告していただけますか？
2	Did these parts () () our usual supplier? これらの部品は我々のいつもの仕入先からのものでしたか？
3	() you () the supplier () increasing production? 増産のことを仕入先に連絡しましたか？

SET 3

1	() you () me a report () the quality control issues we've been having? こここのところ起きている品質管理の問題について報告していただけますか？
2	The materials we are using () () a new source. 我々が使っている資材は新しい仕入先からのものです。
3	() you () the design department () the production problem? その生産の問題のことを設計部に連絡しましたか？

Dialog

Takashi	Could you give me a report on the inspection results for yesterday's IQC? 昨日の受入検査の検査結果について報告していただけますか？
Chloe	Sure. We had planned for 30 parts to be delivered for IQC but only 20 were delivered. As for the inspection results, 15 passed and 5 failed. The PIC has contacted the supplier regarding the failures. はい。受入検査のため、30点の部品を納入する予定でしたが、20点しか納入されませんでした。検査結果につきましては、15点が合格、5点が不合格でした。不合格に関しては、担当者から仕入先に連絡済です。
Takashi	About the failures, which supplier did they originate from and what is their part number? Also, what was the issue? 不合格についてですが、どの仕入先からのもので、部品番号は何ですか？また、何が問題でしたか？
Chloe	The part number is A001-1234-56, and the supplier is TK Manufacturing. The problem was that we found damage to the parts. 部品番号は A001-1234-56、仕入先は TK 製作所です。部品の破損が発見されたことが問題でした。
Takashi	Have you contacted the purchasing department about the failures? 不合格のことを購買部に連絡しましたか？
Chloe	Yes, I've contacted them. はい、連絡しました。
Takashi	Have you received any information about delivery of replacement parts? 対策品の納入情報を入手していますか？
Chloe	No, not yet. I haven't heard back from the purchasing department yet. いいえ、まだです。購買部から、まだ連絡がありません。

Takashi	<p>Please get the information about delivery of replacement parts today. Also, get information about the cause of the failure and countermeasures to prevent it from happening again.</p> <p>今日中に対策品の納入情報を入手してください。また、不合格の原因と、再発を予防するための対策についての情報も入手してください。</p>
Chloe	<p>Understood.</p> <p>わかりました。</p>

Vocabulary

inspection	検査、調査
IQC (Incoming Quality Control)	(納入品の) 受入検査
failure	不合格、不合格品
quality control	品質管理
material	資材、原料
source	仕入先、出所
countermeasure	対策